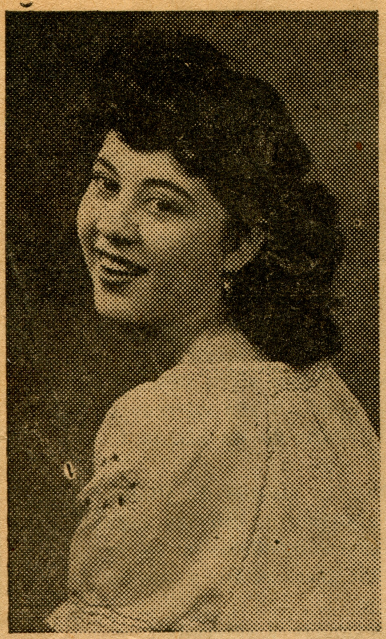
Cecilia Rosas, la Reina en Colton



Su Majestad la Reina Electa de las Fiestas Patrias en Colton, Cecilia Rosas



La graciosa Princesa Rita Sánchez

Rita Sanchez Siguio en Turno Con Una Votacion de 37,818

COLTON, CALIF. — En un animado baile celebrado el sábado en la noche en el Masonic Hall el certámen patriótico auspiciado por la Comisión Honorífica de este lugar tocó a su fin con el conteo de votos del último escrutinio.

La señorita Cecilia Rosas resultó la Reina electa con una votación de 39,620 y le siguieron en turno las señoritas Rita Sànchez, Mercedes Beltrán y Victoria Saldivar.

Su Majestad, la Reina Electa, por

(Pasa a la Pàgina 3)

SU TREMENDA VOTACION LE VALIO EL TRIUNFO EN LA ENCUESTA PATRIOTICA

SAN BERNARDINO. — La distinguida y popular señorita Elena Montaño, de esta ciudad, resultó la agraciada en el Concurso que bajo los auspicios de la Confederación se celebrara aquí y cuyo final escrutinio tuvo lugar el lunes pasado en el Auditorio Municipal. La tremenda fuerza de $1,500.00 entregados en la noche referida indica la gran popularidad de la Reina Electa. Su anotación final en votos fué 175,200 que acusa una mayoria de 78,744 sobre su mas cercana Concursante.

Su graciosa Majestad, una vez que sea coronada, regirá por los dominios de todo nuestro Condado con la excepción de Colton—ya que en esta última comunidad se designó con otro certámen bajo los auspicios de la Comisión Honorífica Mexicana a la Señorita Cecilia Rosas para que sea la Reina de esa regió —por gracia que el Concurso de la Confederación abarcó a otras comunidades del Condado que galantemente tuvieron su representación en las Concursantes Amalia Mendoza, de Cucamonga, y Julia Neri de Sur Fontana.

La distinguida señorita Bertha Arriola, que tuvo el respaldo de un campo de trabajadores ferroviarios mexicanos quedó en el segundo lugar declarándose por esa distinguida posición en la Primera Princesa y la Señorita Amalia Mendoza, en tercer puesto, pasa a ocupar el distintivo lugar de Princesa mientras que la señorita Julia Neri, de Sur Fontana, lucirá sus galas como dama acompañante de su Majestad.



Su Majestad de las Fiestas trias en San Bernardino Elena Montaño.

EL ELEGANTE BAILE

La sala de baile del inmens ditorio Municipal se vió ate de gente que más que por el asistieron por darse cuenta d sultado del animado concurso. embargo la Orquesta Moderna señor Jesús Carrillo haciend de su novel y popular repe recibió los aplausos de los pa cos danzantes.

Como números especiales noche la Confederación pre por primera vez en el Audito la simpática cantante y n guitarrista Charito Ortega y a tante Pepito Garcia.



Padilla Se Enfrenta [illegible]man En Las [illegible] Mexico

Medalla de Buena Conducta Para Florentino Aleman

[illegible]N BERNARDINO. — El sol[illegible]e primera clase Florentino [illegible]n, acaba de recibir la me[illegible] buena conducta por la [illegible]n de servicio ejemplar [illegible] tiempo de soldado.

[illegible] hijo de los esposos [illegible] que residen en el [illegible] Victoria, recibió su [illegible] escuelas públicas [illegible] al tiempo de su [illegible]as estaba traba[illegible]res del Santa Fé.

[illegible] Junio de 1942

BABY

By Lillian B. Storms

Occasionally a young mother will get concerned for fear her baby is not having a wide enough variety of foods. Probably she might better be careful that he is not getting too much variety!

During the first few months, in fact, for the first year of your baby's life, he is learning gradually — very gradually — to eat a number of different foods. For some time after he starts on cereals, vegetables and fruits, it is more important that he learn to eat foods of varying textures and consistencies than that he should have a variety of different cereals, or vegetables or fruits. He is learning to eat.

If he has a variety during the period of a week's meals, he will be learning to eat different foods. This is of more value to him than that he have carrots for their Vitamin A on one day and peas because they have considerable Vitamin C the next day. The small jars or jars of strained vegetables may be kept for two or three days, if covered and refrigerated, and used for several days. Open a can of carrots, then the next one in two or three days may be a green vegetable.

This plan is less confusing to your baby and at the same time simplifies your problems.

AIR CONDITIONED SCIENTIFICALLY

the place to go FOX WEST COAST THEATRES

The Pick of the Pictures

CORNER COURT & D FOX PHONE 5888

Continuous From 1:30 P. M.

Starts Saturday—

LANA TURNER, LORRAINE DAY, SUSAN PETERS in

"KEEP YOUR POWDER DRY"

Second Hit

"BLONDE RANSOM"

CALIFORNIA PHONE 353-11

Box Office Opens 6:30

Starts Sunday—

BACK TO BATAAN

and

PATRICK

Al penetrar los dos en el boscaje
Me miraste un tanto temerosa,
Y tus mejillas se tornaron rosa
Cuando rasqué la seda de tu traje.

En la quietud solemne del paraje
Nos estrechamos en un fuerte abrazo.
Yo ceñí tu cintura con mi brazo,
Y nos perdimos dentro del ramaje.

Ya despues no se oyó mas un sonido,
A no ser de las aguas el chasquido,
O de tu boca un suspiro prolongado

Ni por allí volaban los gorriones,
Ni otras aves cantaban sus canciones.
(Nuestros cuerpos ungíanse en Pecado!)

Al sentir junto a mí tu carne tibia.

—Max Vazquez.

Por Que?

Especial para "El Sol"

Por qué, oh Dios! hay injusticia
y egoísmo entre la gente?
Por qué no pueden las almas
declararse lo que sienten?

Por qué, por qué? me pregunto
cien mil veces a mí misma,
Y mi corazón responde
como un eco . . injusticia!

Por qué en la vida no existe
la felicidad completa?
Por qué un amor verdadero
al orgullo no lo reta?

Si es verdad que la prudencia
ante todo va primera,
digno es el sacrificio
cuando el amor es de veras.

Por eso, oh Dios! se renuncia
muchas veces a lo amado,
y sólo queda el recuerdo
de un amor sacrificado.
(De mi libro, "Crisálides.")

RINA DE TOLEDO

Y se pierde en lejania
Sobre tierra seca y dura.
Pronto su verde esplendor
Se cubrirá de dorado,
Y el árbol habrà cambiado
De su vestido el color!

II

Hojas secas y rojizas
Que retozando al caer,
Suelen desaparecer
Bajo un cruel pie, hechas trizas!

Otras en mil cuchicheos
Por el viento son llevadas;
Y al sol sus faces bronceadas
Tornan, en gran jubileo.

Una a una, ya cansadas,
Descienden a su destino.
Y tiemblan sus cuerpos finos
Al crujir de las pisadas!

Así los vientos de Otoño
Se divierten con las hojas;
Desprendiéndolas a todas
Con gesto altivo y bisoño.

Desnudas y resecadas
Las ramas sollozaran;
Llanto que el soplo invernal
Tornará en cuentas heladas!

RINA DE TOLEDO

SUGA STAMPS—38— Last date for use—Dec. 31.

SHOES—Airplane Stamps Nos. 1, 2, 3, 4, in Book Three continue valid indefinitely.

Limpia de Trajes
(Dry Cleaning)
"KLEAN KLOSE" SHOP
789 Calle 'D'
Tel.
551-11
Representante:
Jack Nolan

PATROCINE USTED
Nuestro Establecimiento
— de —
ABARROTES, CARNES, FRUTAS, REFRESCOS y ANTOJITOS MEXICANOS
En esta tienda todo cliente es un amigo!
Gateway Grocery
José Casillas, Prop.
1564 CALLE 5ta
SAN BERNARDINO, C

Servicio de Radio
RAPIDO—Satisfacción Garantizada o se le devolverá el Dinero. Baterias de Radio, Bulbos, Examinados gratuitamente y le diremos cuanto cuesta el arreglo. Bulbos examinados gratuitamente si los quita del radio y los trae a la tienda.
ALDEN-SMITH
236 Calle 'E' Edificio Pep Boys
Estacionamiento Gratis
San Bernardino, Calif.

CALIFORNIA PORTLA
(Una Industria
TIENE TRABAJO PA
Jornaleros, Empacad
"Chicharreros" y
OFICINA DE LA

EL
356 SUR CALI
especializar
CA